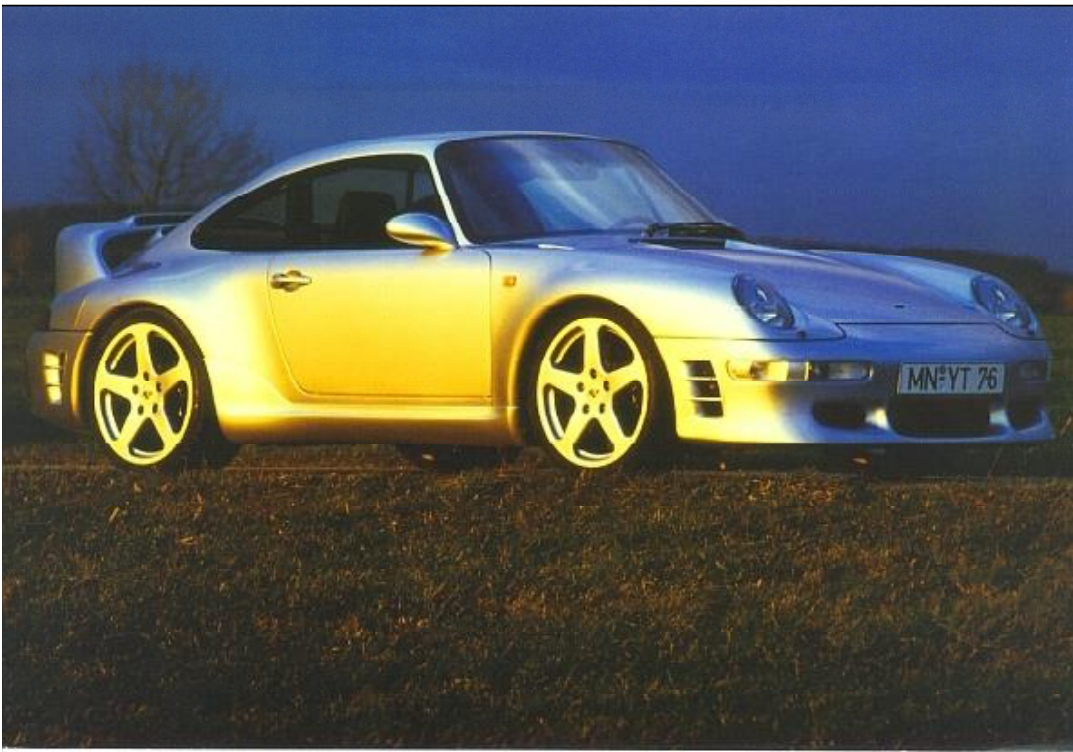


RUF Teile-Programm für Porsche 993
RUF Parts program Porsche 993

MOTOR & GETRIEBE ENGINE & TRANSMISSION	2
FAHRWERK SUSPENSION	4
RÄDER & BREMSEN WHEELS & BRAKES	5
KAROSSERIE BODYWORK	7
INTERIEUR INTERIOR	8



Die Preise verstehen sich zzgl. der gesetzl. Mehrwertsteuer (19%) ab Pfaffenhausen.

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Garantiebedingungen.

Technische Änderungen, sowie Preisänderungen bleiben vorbehalten.

The mentioned prices are export prices

Our normal terms of sale and guarantee apply

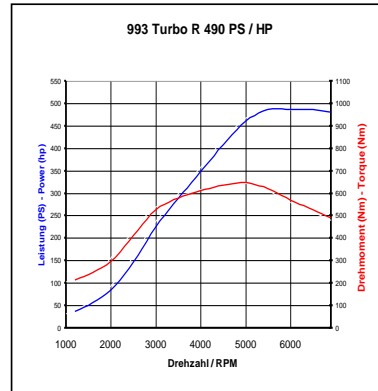
We reserve the right to change prices

Pfaffenhausen, August 2020/PR

RUF Turbo R Motorumbau 360 kW / 490 PS

scharfe Nockenwellen, modifizierte KKK-Lader und eine neue Auspuffanlage, sowie die überarbeitete Bosch Motoronic helfen die Leistung von 408 auf 490 PS bei 5500 U/min zu steigern.

Leistung 360 kW (490 PS) bei 5.800 U/min
 Spezifische Leistung 100 kW/L (136,1 PS/L)
 Hubraum 3.600 cm³
 Verdichtungsverhältnis 8.0 : 1
 max. Drehmoment 650 Nm bei 4,500 U/min



RUF Turbo R Engine Conversion 360 kW / 490 hp

New camshafts, modified KKK twin turbos, a new exhaust system and the remapped Bosch Motronic system increase the maximum power from 408 hp to 490 bhp.

Output: 360 kW (490 bhp) at 5,500 rpm
 Specific Output: 100 kW/L (136.1 hp/L)
 Displacement: 3,600 cm³
 Compression Ratio: 8.0:1
 Maximum Torque: 479 lb.ft at (650 Nm) 4,800 rpm

Turbo
R93 100 100 05

Teil / Part

auf Anfrage

RUF Klappenschalldämpfer

Mit TÜV, Abgase werden über ein Bypassventil am Endtopf vorbeigeleitet.

RUF Exhaust

with by-pass valve and TÜV approval.



Carr. -95
[R93 100 111 10](#)

Teil / Part

4.195,00 €

Carr. 96-
[R93 100 111 11](#)

Teil / Part

4.195,00 €

MOTOR & GETRIEBE
ENGINE & TRANSMISSION

PORSCHE 993

RUF Zusatzöhlkühler

(Wird im Radhaus vorne links installiert)

RUF Auxiliary Oil Cooler

(Is installed in the front left wheelhousing)



Für Fzg. mit Klimaanlage (Nur Schalter)
vehicles with air conditioning (only manual)
[R64 200 207 11](#)

Teil / Part

2.460,00 €



Für Fzg. ohne Klimaanlage (Nur Schalter)
vehicles without air conditioning (only manual)
[R64 200 207 12](#)

Teil / Part

3.080,00 €

**FAHRWERK
SUSPENSION**

PORSCHE 993

RUF Bilstein Sportfahrwerks-Kit
Gewindefahrwerk 9-fach verstellbar,
mit einstellbarem Hinterachsstabilisator

RUF Bilstein Sport Suspension Kit
Consisting of four shock absorbers, eight coils,
rear axle stabilizer .



Carr. / Turbo
[R93 300 300 10](#)

Teil / Part

4.020,00 €

RUF Aluminium Hinterachslager
Für eine härtere Hinterachslagerung und mehr Stabilität

RUF Aluminium Rear Axle Bearings
for exact suspension articulation and stability



[R93 300 331 00](#)

Teil / Part

485,00 €

RUF Felgen-Kit (ohne Reifen)

18" Aluminium Felgen

Wir empfehlen folgende Reifenkombination:
225/40 ZR18, 285/40 ZR18



RUF Wheel Kit (only)

18" Aluminium Wheels

We recommend this tire combination:
225/40 ZR18, 285/40 ZR18

Carrera

[R93 300 360 01](#)

Teil / Part

2.390,00 €

Wir empfehlen folgende Reifenkombination:
225/40 ZR18, 285/40 ZR18
Hinten: 35mm Distanzscheiben

We recommend this tire combination:
225/40 ZR18, 285/30 ZR18
Rear: 35mm Distanzscheiben

Turbo

[R93 300 360 02](#)

Teil / Part

2.650,00 €

RUF 19" Aluminium Felgen

Wir empfehlen folgende Reifenkombination:
245/35 ZR 19, 285/30 ZR 19

RUF 19" Aluminium Wheels

We recommend this tire combination:
245/35 ZR 19, 285/30 ZR 19



Carrera/Carrera 4

[R93 300 360 50](#)

Teil / Part

4.400,00 €

Wir empfehlen folgende Reifenkombination:
245/35 ZR 19, 285/30 ZR 19
Hinten: 28mm Distanzscheiben

We recommend this tire combination:
245/35 ZR 19, 285/30 ZR 19
Rear: 28mm Distanzscheiben

Turbo/ Carrera 4S / Carrera S

[R93 300 360 51](#)

Teil / Part

4.600,00 €

RÄDER & BREMSEN
WHEELS & BRAKES

PORSCHE 993

RUF BTR Bremsanlage

Wir empfehlen mind. 17" RUF Felgen
16" Ersatzrad erforderlich

RUF BTR Brake System

requires at least RUF 17" wheels and a 16" spare tyre



993 BTR

[R93 300 351 00](#)

Teil / Part

3.950,00 €

RUF Bremsanlagen-Kit

Bremsscheibendurchmesser 380mm
Nur mit 18" oder 19" RUF Felgen verwenden.
Bei anderen Felgen ist die Freigängigkeit zu Prüfen.

RUF Brake System Kit

Brake disc diameter 380 mm. Requires RUF 18" or 19"
wheels. If you are using other wheels, please carefully check
the clearances.



993 Carr.

[R93 300 351 11](#)

Teil / Part

8.500,00 €

KAROSSERIE
BODYWORK

PORSCHE 993

RUF Frontverkleidungs-Kit CTR 2-Look
RUF Front Bumper Kit CTR2 look

Neue Version aus CFK
New version made of CFK



[R93 500 505 10](#)

Teil / Part

3.500,00 €

RUF Heckverkleidungs-Kit turbo R
RUF Rear Bumper Kit turbo R

Turbo EU
R93 500 506 00



Teil / Part

auf Anfrage

Carr. EU (US-Version is not available)
R93 500 506 20

Teil / Part

auf Anfrage

RUF Sportspiegel-Kit
Elektrisch verstell - und beheizbar

RUF Sport Mirror Kit
Electrical adjustable and heatable



[R93 700 731 00](#)

Teil / Part

596,00 €

RUF A-Säulenverkleidung
zur Verbesserung der Aerodynamik (nur Coupe)

RUF A-Pillar Trim
Improves Aerodynamic Efficiency (only Coupe)



[R64 500 559 00](#)

Teil / Part

150,00 €

RUF Heckspoiler Steuergerät
Raus bei ca. 120 km/h
rein bei 70 km/h

RUF Rear Spoiler Control Unit
Out at approx. 120 km/h
in at 70 km/h



993 Carrera
R11 618 112 00 X
(Im Austausch)
(for exchange)

Teil / Part

auf Anfrage

RUF Domstreben-Kit
Sorgt für Steifigkeit der vorderen Karosserie

RUF Front Shock Tower Brace
Adds torsional rigidity, prevents front chassis flex



[R64 500 335 02](#)

Teil / Part

275,00 €

RUF Pedal-Set
RUF Aluminum Pedals



911/964/993
[R93 400 423 00](#)

Teil / Part

240,00 €

RUF Fußstütze
RUF Foot Rest



964/993
[R93 501 825 00](#)

Teil / Part

130,00 €

RUF Einstiegsblendensatz
RUF Door Sills Set



911/964/993
[R11 500 551 00](#)

Teil / Part

275,00 €

RUF Schaltwegverkürzung
RUF Short Throw Shifter



C2 92- / 965 92-
[R64 400 000 01](#)

Teil / Part

220,00 €

RUF Fußmatten
Schwarz; Ruf-Logo in Silber, Rot, Grün, Gelb

RUF Floor Mats
Black; the Ruf-Logo is available in silver, red, green, yellow



[R93 043 085 00 Linkslenker \(LHD\)](#)

Teil / Part

290,00 €

[R93 043 085 50 Rechtslenker \(RHD\)](#)

Teil / Part

290,00 €

RUF-Sportsitz
 Sitzbezug Stoff, Adapter und
 Sitzschienen am Sitz montiert



RUF Sport Seat
 Cloth, adapter and seat track are installed

R64 521 003 00 links / left	Teil / Part	1.800,00 €
R64 521 004 00 rechts / right		

RUF-Sportsitz
 Leder schwarz, sonst wie oben

RUF Sport Seat
 Black Leather, like above

R64 521 003 11 links / left	Teil / Part	2.400,00 €
R64 521 004 11 rechts / right		

RUF-Sportsitz
 Lederfarbe nach Wunsch, sonst wie oben

RUF Sport Seat
 Leather any desired colour, like above

R64 521 003 13 links / left	Teil / Part	2.750,00 €
R64 521 004 13 rechts / right		

Zubehör für RUF Sportsitz:

Optional for the RUF sport seat:

Lordosenstütze, elektrisch verstellbar Lumbar suport, electrically adjustable ZUB 521 000 00 001	Teil / Part	370,00 €
--	-------------	----------

Sitz- und Rückenheizung Seat heating ZUB 521 000 00 010	Teil / Part	225,00 €
---	-------------	----------

Gurtdurchführung, oben Belt reinforcement 5 point belt ZUB 521 000 00 200	Teil / Part	75,00 €
---	-------------	---------

Gurtdurchführung, unten Belt reinforcement 6 point belt ZUB 521 000 00 100	Teil / Part	42,50 €
--	-------------	---------

Sitzbesläge in Leder bezogen seat covered with leather fittings ZUB 521 000 01 000	Teil / Part	126,00 €
--	-------------	----------